

*Copia*



**Concessione del servizio di pulizia e disinquinamento dello specchio  
acquico di competenza dell'Autorità Portuale di Augusta.**

**PREMESSO CHE** il servizio di pulizia e disinquinamento consiste nella  
“ordinaria” attività di manutenzione degli specchi acquei portuali di  
competenza dell'Autorità Portuale allo scopo di renderli liberi dai detriti e  
dalle tracce di sostanze liquide inquinanti, di origine non nota, trasportate dalle  
correnti marine o comunque presenti nelle acque portuali, ad eccezione dei  
rifiuti liquidi di prodotti petroliferi e loro derivati, per i quali vi è l'obbligo di  
provvedere a carico delle società petrolifere e depositi costieri titolari di  
concessione demaniale marittima, ai sensi dell'art 32 comma 16  
dell'Ordinanza n° 68/95 della Capitaneria di porto di Augusta;

**PREMESSO CHE** l'esercizio della suddetta attività deve essere affidato in  
concessione dall'Autorità Portuale mediante gara pubblica (art. 6 comma 1  
lettera c) legge 84/94 e Decreto Ministero dei Trasporti e della Navigazione del  
14.11.1994);

**VISTO** il bando di gara, e relativi allegati, approvato con delibera  
commissariale n. 50/14 del 29.05.2014 e pubblicato sulla G.U.C.E. in data  
13.06.2014 e sulla G.U.R.I. in data 18.06.2014 finalizzato alla individuazione  
del soggetto concessionario del servizio oggetto del presente contratto ai sensi  
e per gli effetti dell'art. 17 della Legge 11.02.1994, n. 109, nonché della  
direttiva 2004/18/CE del 31.03.2004 e del decreto legislativo 12.04.2006, n.  
163 recante il “Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture  
in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/128/CE”;

**VISTI** i verbali delle successive operazioni di gara, così distinti:

1 *→ AC*

- Verbali di gara di seduta pubblica di verifica della documentazione

Amministrativa: n° 1 del 03.10.2014 e n° 2 del 10.10.2014;

- Verbali di gara delle sedute per la verifica delle offerte tecniche: n° 1 del 09.12.2014 (in seduta pubblica), n° 2 del 23.02.2015 (in seduta pubblica), n°3 del 23.02.2015 (in seduta riservata) n°4 del 27.02.2015 (in seduta riservata), n°5 del 04.03.2015 e n° 6 del 24.04.2015 (in seduta pubblica);

dai quali risultano tutte le fasi della gara stessa ed in conclusione di esse la pronuncia di aggiudicazione provvisoria del servizio in favore della Ditta "Ternullo Cristoforo s.r.l.";

**VISTA** la delibera commissariale n.41/2015 del 03.06.2015, con la quale il servizio oggetto del presente contratto è stato definitivamente affidato alla predetta Ditta;

**VISTO** il ricorso al TAR Sicilia Sezione di Catania proposto dalla società Patania s.r.l. in data 25.06.2015;

**VISTA** l'Ordinanza n° 605/2015, dep. il 22.07.2015, con cui il TAR di Catania ha rigettato la domanda cautelare proposta della società ricorrente nel ricorso sopra citato;

**VISTO** l'appello cautelare al Consiglio di Giustizia Amministrativa proposto dalla società Patania s.r.l. contro l'ordinanza n° 605/2015 del TAR di Catania;.

**VISTA** la nota n° 88300, datata 29/09/2015-P-aopa AL:5847/2015, dell'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Palermo, con cui la stessa trasmette l'Ordinanza n° 571/15 del C.G.A che ha accolto l'appello cautelare ai soli fini di una sollecita trattazione del merito, specificando, altresì, che i provvedimenti impugnati mantengono la loro inalterata efficacia;

**VISTO** l' art 11 comma 10-ter del D. lgs. vo n° 163 del 2006;

**VISTO** il D.M. del 05/09/2001 d'individuazione dei limiti della circoscrizione territoriale di questa Autorità Portuale;

**VISTO** il Protocollo di Legalità stipulato in data 13.09.2013 tra la Prefettura di Siracusa e l'Autorità Portuale di Augusta;

**CONSIDERATO** che sono state richieste le informazioni antimafia alla Prefettura di Siracusa con nota prot. n° 4847/DEM del 09.05.2015 e che, essendo trascorsi n° 45 giorni dalla ricezione della richiesta, si può rilasciare la presente concessione in favore del soggetto richiedente, sotto condizione risolutiva di revoca nel caso tali informazioni dovessero contenere valutazioni positive;

**QUANTO SOPRA CONSIDERATO E PREMESSO**

L'anno 2015 (duemilaquindici) il giorno 1 (uno) del mese di ottobre, in Augusta, presso gli Uffici del Autorità Portuale di Augusta;

**TRA**

L'Autorità Portuale di Augusta, con sede in Augusta, presso il Porto Commerciale di Augusta codice Fiscale n.90010170893, rappresentata dall'Avv. Alberto Cozzo, nato a Catania il 07/10/1974 domiciliato agli effetti del presente atto presso la sede dell'Autorità Portuale di Augusta, il quale interviene nella propria qualità di Commissario Straordinario giusto decreto del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti del 14/05/2015 n°135;

**E**

la Ditta "Ternullo Cristoforo s.r.l.", con sede in Augusta Via X Ottobre, n.164, partita IVA n. 01022810897, qui rappresentata dal sig. Salvatore Ternullo nato ad Augusta il 25/03/1957 cod. Fiscale TRNSVT57C25A494J che interviene nel presente atto nella propria qualità di Amministratore delegato,

**SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE**

**Art. 1**

**OGGETTO DELLA CONCESSIONE**

L'Autorità Portuale di Augusta, come sopra rappresentato, nel seguito più semplicemente designata "Amministrazione", concede alla Ditta "Ternullo Cristoforo s.r.l.", come sopra rappresentata, nel seguito più semplicemente indicata "concessionario", il servizio di pulizia e disinquinamento dello specchio acqueo di competenza dell'Autorità Portuale di Augusta.

Il servizio andrà sviluppato sulla base delle indicazioni contenute nel Capitolato Speciale Prestazionale, in conformità alla "Offerta tecnica" come risultante dalle relazioni prodotte dal concessionario in sede di gara con la "Busta B - Offerta tecnica", nonché alla "Offerta economica" prodotta dal concessionario in sede di gara con la "Busta C - Offerta economica", documenti che non vengono materialmente allegati alla presente concessione, ma che il concessionario conferma a tutti gli effetti e si obbliga espressamente ad osservare.

Per l'esecuzione di detto servizio verrà utilizzato:

- 1) il battello disinquinante "Super Gabbiano Cinque" iscritto nel registro delle navi minori e galleggianti della Capitaneria di porto di Augusta al numero AU 1749;
- 2) un galleggiante con capacità di stoccaggio pari a 30 mc;
- 3) attrezzatura varia (motoseghe, forcale, ecc..)

Per il ritiro e trasporto dei rifiuti, il concessionario si avvale della società "GE.S.P.I. s.r.l." giusta convenzione del 01/01/2014.

**Art. 2**



concessionario in sede di gara con la "Busta C - Offerta economica", documenti che non vengono materialmente allegati alla presente concessione, ma che il concessionario conferma a tutti gli effetti e si obbliga espressamente ad osservare.

Nell'espletamento del servizio il concessionario resta obbligato alla piena ed incondizionata osservanza delle condizioni, prescrizioni ed indicazioni contenute nella presente concessione. Il concessionario svolgerà l'incarico secondo le esigenze dell'amministrazione e in osservanza alle direttive che da essa verranno impartite.

#### **Art. 4**

### **RISOLUZIONE DELLA CONCESSIONE**

In caso di inadempimento rispetto alle obbligazioni risultanti dalla presente concessione, si procederà alla risoluzione della concessione.

#### **Art. 5**

### **OBBLIGHI DEL CONCESSIONARIO**

1. L'Autorità Portuale avrà sempre la facoltà di revocare la presente concessione quando lo ritenga necessario, per qualunque ragione, a suo insindacabile giudizio senza che il concessionario abbia diritto a compensi, indennizzi o risarcimenti di sorta;

2. L'Autorità Portuale avrà la facoltà di dichiarare la decadenza del concessionario dalla presente concessione nel caso in cui rilevi, a suo insindacabile giudizio, che il concessionario abbia contravvenuto alle condizioni generali e speciali a cui essa è subordinata, senza che il concessionario stesso abbia diritto ad indennizzi, compensi, risarcimenti o rimborsi di sorta, qualunque sia il periodo trascorso dall'inizio della

concessione e salva, in tal caso, la eventuale applicazione delle sanzioni penali, in cui il concessionario fosse incorso;

3. Il concessionario sarà direttamente responsabile verso l'Autorità Portuale dell'esatto adempimento degli oneri assunti e verso terzi di ogni danno cagionato alle persone ed alle proprietà nell'esercizio della presente concessione;

4. L'Autorità Portuale procederà alla revoca della presente qualora risultassero, a carico dei soggetti interessati, elementi relativi a tentativi di infiltrazione mafiosa;

5. Il Concessionario si impegna ad effettuare i pagamenti o le transazioni finanziarie in modo che ne sia garantita la tracciabilità, secondo la normativa vigente;

6. Il Concessionario assume l'obbligo di trasmettere alla Prefettura competente al rilascio dell'informazione antimafia e all'Autorità Portuale, nel termine di trenta giorni dall'intervenuta modificazione dell'assetto societario o gestionale dell'impresa, copia degli atti dai quali risulta l'intervenuta modificazione relativamente ai soggetti destinatari di verifiche antimafia di cui all'art. 85 del Codice Antimafia;

7. Il concessionario si impegna a denunciare immediatamente alle Forze di Polizia, dandone comunicazione all'Autorità Portuale, ogni tentativo di estorsione, intimidazione o condizionamento di natura criminale in qualunque forma esso si manifesti nei confronti dell'imprenditore, degli eventuali componenti la compagine sociale o dei loro familiari (richiesta di tangenti; pressioni per indirizzare l'assunzione di personale o l'affidamento di lavorazioni, forniture, servizi o simili a determinate imprese, danneggiamenti;

furti di beni personali o in cantiere, ecc.), come da modello di dichiarazione già sottoscritto dal Concessionario;

8. Il Concessionario, non potrà eccedere i limiti assegnatigli, né variarli, né potrà cedere ad altri, né in tutto né in parte, né destinare ad altro uso quanto forma oggetto della concessione, né potrà, infine, immettere nell'esercizio della presente concessione altri mezzi in assenza di apposita autorizzazione da parte dell'Autorità Portuale;

9. Durante l'espletamento del servizio di pulizia non si dovrà in alcun modo interferire con le operazioni portuali e marittime, e quindi, ove sia ritenuta l'urgenza di provvedere al disinquinamento necessario, il Concessionario è obbligato a dare comunicazione dell'intervento anche all'Autorità Marittima competente ai fini della sicurezza della navigazione;

10. Il Concessionario assume l'obbligo di documentare, mediante rilievi fotografici, il sito oggetto dell'intervento sia prima che dopo l'intervento stesso, e trasmettere la suddetta documentazione all'Autorità Portuale;

11. Il Concessionario è tenuto a garantire la reperibilità del proprio personale e l'espletamento del servizio 24 ore su 24, 7 giorni su 7; a tal fine è tenuto a dare comunicazione a questa Autorità Portuale e alla Capitaneria di Porto dei nominativi e dei numeri di telefono del personale reperibile;

12. Il Concessionario dovrà smaltire tutti i rifiuti presso discariche autorizzate o presso impianti di trattamento o termodistruzione autorizzati in osservanza di tutte le disposizioni di legge vigenti in materia, manlevando l'Autorità Portuale da qualsiasi responsabilità civile, penale o amministrativa in cui l'impresa o il personale addetto al servizio possa incorrere durante lo svolgimento della propria attività;





13. Il Concessionario non dovrà svolgere quelle attività che le norme del Codice della Navigazione e del relativo Regolamento di esecuzione riservano ad altri organismi operanti nel Porto di Augusta;

14. Il Concessionario dovrà assicurare l'osservanza di tutte le norme in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro nel rispetto della normativa di settore;

15. Il Concessionario dichiara di conoscere la normativa, anche regolamentare e locale, in materia di smaltimento rifiuti e igiene ambientale e si impegna a rispettarla e a farla rispettare;

16. Il Concessionario accetta tutti gli oneri ed obblighi derivanti dalla titolarità della concessione e assume l'obbligo di sollevare in maniera assoluta l'Autorità Portuale da qualsiasi molestia, azione giuridica, danno a persone e/o a cose da parte di terzi che potessero derivare in conseguenza della presente concessione;

17. Il Concessionario è tenuto ad osservare, senza sollevare eccezioni di sorta, ogni eventuale altra prescrizione che, nel corso della validità della presente licenza di concessione, potrà essere imposta dall'Autorità concedente;

18. Dovranno essere osservate tutte le norme previste da leggi e regolamenti.

**Art. 6**

**OSSERVANZA DELLE LEGGI SULL'ASSUNZIONE DEL  
PERSONALE, SULL'ANTINFORTUNISTICA E  
SULLA SICUREZZA SUL LAVORO**

Il concessionario si obbliga ad osservare scrupolosamente le norme in vigore e quelle che eventualmente venissero emanate durante l'esecuzione del servizio

in materia di assunzione di manodopera, versamento dei contributi previdenziali ed assicurativi. Si obbliga, altresì, ad osservare scrupolosamente le norme in vigore e quelle che venissero eventualmente emanate durante l'esecuzione della concessione in materia antinfortunistica e di sicurezza del lavoro ed in particolare dovrà produrre il documento sulla valutazione dei rischi per la sicurezza e la salute dei propri dipendenti durante il lavoro, così come previsto dal d. lgs. 626/94 - 271/99 - 81/2008 e dai discendenti provvedimenti normativi di attuazione. Inoltre, dato il particolare ambiente di lavoro, il concessionario è tenuto a dotarsi del Documento di valutazione dei rischi di interferenza, secondo le previsioni del Decreto Legislativo 81/2008.

Il concessionario dovrà indicare almeno un referente sempre reperibile, responsabile dell'esecuzione del servizio, nonché degli adempimenti di cui ai dd. lgs. nn. 626/1994, 271/1999, 81/2008 e dai discendenti provvedimenti normativi di attuazione.

L'Autorità Portuale di Augusta, fermi restanti i rispettivi ambiti di responsabilità e senza assumersi di conseguenza alcuna responsabilità al riguardo, si riserva il diritto di effettuare in ogni momento ispezioni ed accertamenti sull'applicazione di quanto contenuto nel documento di sicurezza in relazione alla attività oggetto della concessione, sia direttamente, sia tramite Enti preposti a tale compito o tramite terzi.

Il concessionario deve notificare immediatamente all'Autorità Portuale, oltre che alle Autorità ed Enti previsti dalla legislazione vigente, ogni incidente e/o infortunio avvenuto durante l'esecuzione del servizio, che abbia coinvolto personale e/o mezzi del concessionario.

#### Art. 7

## DANNI

Il concessionario sarà direttamente responsabile di ogni danno cagionato alle persone ed alle cose, anche in relazione ad eventuali inquinamenti delle acque portuali, nell'esercizio della propria funzione e, pertanto, l'Autorità Portuale è manlevata da qualsiasi responsabilità civile e penale. Ferme restando le coperture assicurative di cui devono essere muniti i mezzi utilizzati per il servizio, il concessionario è tenuto a stipulare per tutto il periodo di validità della concessione, una polizza assicurativa R.C. con adeguata copertura contro i danni a persone e cose, ivi inclusi anche eventuali inquinamenti delle acque portuali, derivanti dall'esercizio dell'attività autorizzata. Il massimale della polizza non dovrà comunque essere inferiore ad una copertura di rischio ammontante a Euro 2.000.000,00 (duemilioni/00).

## Art. 8

### MODALITA' DI PAGAMENTO

Il concessionario avrà diritto al pagamento mensile di una somma pari a 1/24 (unventiquattresimo) del prezzo totale, scorporato del ribasso d'asta e delle altre eventuali ritenute di legge, su presentazione di fattura assolta di bollo, pari a Euro 9.347,50 (novemilatrecentoquarantasette/50).

L'importo complessivo della concessione, esente I.V.A. ai sensi dell'art.9 comma 1 n° 6 del D.P.R. 633/72, è pari ad € 224.340,00.

Con il pagamento mensile dovrà intendersi compreso e compensato qualsiasi onere per l'espletamento del servizio in oggetto senza limitazione alcuna del numero di interventi qualora ritenuti necessari dalla Committente.

## Art. 9

### ONNICOMPENSIVITA' DEL CORRISPETTIVO

Oltre alla corresponsione dei compensi per le prestazioni nella misura prevista all'articolo 8, null'altro spetta al concessionario, a qualsiasi titolo, per il servizio di cui alla presente concessione.

#### **Art. 10**

#### **SPESE CONTRATTUALI**

Sono a carico del concessionario tutte le spese per la stipula e la registrazione del presente atto, nonché le imposte, tasse e contributi di ogni genere gravanti sulla prestazione a norma delle vigenti disposizioni.

#### **Art. 11**

#### **CAUZIONE DEFINITIVA**

A garanzia degli obblighi assunti con la presente concessione, il concessionario presta una cauzione definitiva pari a Euro 24.677,40 (euro ventiquattromilaseicentoseventasette/40) mediante polizza fidejussoria rilasciata dalla UnipolSai con sede in Augusta n° 0131950008342.

La garanzia andrà assoggettata alla disciplina di cui all'art. 113 del decreto legislativo 12.05.2006, n.163.

#### **Art. 12**

#### **ESONERO DI RESPONSABILITA'**

Il concessionario espressamente solleva l'Amministrazione da qualsiasi eventuale responsabilità penale e civile verso terzi, comunque connessa alla realizzazione ed all'esercizio delle attività affidate. Nessun ulteriore onere potrà dunque derivare a carico dell'Amministrazione in conseguenza della esecuzione del servizio, oltre al pagamento del corrispettivo contrattuale.

#### **Art. 13**

#### **DOMICILIO DELLE PARTI**

Per qualsiasi finalità connesse all'esecuzione della presente concessione le parti eleggono il proprio domicilio come segue:

a) l'Avv. Alberto COZZO, nella qualità come sopra indicata e per ragioni della carica ricoperta, presso la sede dell'Autorità Portuale di Augusta, in Augusta, Porto Commerciale Palazzina Ed 1;

b) il sig. Salvatore Ternullo, nella qualità come sopra indicata e quindi in rappresentanza della Ditta Ternullo Cristoforo s.r.l., presso la sede legale della ditta in Augusta, via X ottobre 164.

AUGUSTA, 01/10/2015

**L'AMMINISTRAZIONE**

**IL CONCESSIONARIO**

**Il Commissario Straordinario**

**TERNULLO CRISTOFORO s.r.l.**  
L'Amministratore Delegato  
Ternullo Salvatore

Avv. Alberto COZZO

